

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
司公限有(香港)報大公印
號三十八百八零萬三第
號二四三通話內港香：址地
七至一八七五七一：機總話電
四〇一五三三八一五：傳文圖
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HX
元貳售零 半張五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

析分州廣在家專外中 期峯高震地臨面球全

視監切密受滇滄南西與省三北華國中 型類同不屬却性關有震地地兩美中

【本報記者王亞蘭廣州二十日電】據此間參加地震會議的中國專家分析，中國以至全球正進入地震高潮期，美國三藩市和中國西北部的地震震源在聯繫，却反映了這地震高潮的到來。

西德柏林自由大學的富爾格教授指出，美國三藩市的地震活動，是隨著太陽活動，今年下半年和明年在是，十二個週年的到來，也就是一九九〇年。

中國的地震專家則指出，經過一九六六到一九七六年的地震高潮期，從一九七六到一九八五年，中國的地震活動，進入了一個低潮期。

專家們指出，中國西北部的地震活動，是與美國三藩市的地震活動，在時間上，有着一個半個週年的時間差。

專家們指出，中國西北部的地震活動，是與美國三藩市的地震活動，在時間上，有着一個半個週年的時間差。

地震預報艱巨而複雜 今後須努力進行探索

對於三藩市和中國西北部的地震活動，專家們指出，地震預報的艱巨而複雜，今後須努力進行探索。

專家們指出，地震預報的艱巨而複雜，今後須努力進行探索。

李瑞環指示各部門 全力以赴抗震救災

【本報山西臨汾二十日電】十八日，李瑞環副總理在臨汾視察地震災情時，指示各部門全力以赴抗震救災。

李瑞環副總理在臨汾視察地震災情時，指示各部門全力以赴抗震救災。

前晚又有五點三級強震

【本報記者王亞蘭廣州二十日電】據此間參加地震會議的中國專家分析，中國以至全球正進入地震高潮期，美國三藩市和中國西北部的地震震源在聯繫，却反映了這地震高潮的到來。

晉北餘震三二日 緊急救災今已開始

食品藥物被褥急運災區 軍隊清理廢墟

【本報山西臨汾二十日電】十月十九日十八時，山西晉北地區發生三級強震，震源深度五公里，震中位於離石縣，震害範圍廣，房屋倒塌，人員傷亡，緊急救災工作已開始。



下溫氣的冰結在，家衣厚着穿子孩三與女婦一，落村一區災震地北晉。毀被園家 (社聯美)

江澤民會見 泰國副總理

【本報北京二十日電】江澤民副總理今天下午在人民大會堂會見泰國副總理。

江澤民副總理今天下午在人民大會堂會見泰國副總理。

沙特代表在京表示 致力發展沙中關係

【本報北京二十日電】沙特阿拉伯代表今天在京表示，致力發展沙中關係。

沙特阿拉伯代表今天在京表示，致力發展沙中關係。

李鵬承認經濟遇困難 強調絕不會出現萎縮

【本報北京二十日電】李鵬總理今天表示，中國經濟雖然遇到困難，但絕不會出現萎縮。

李鵬總理今天表示，中國經濟雖然遇到困難，但絕不會出現萎縮。

三藩市區地震展望 中心可能在奧克蘭

【本報記者王亞蘭廣州二十日電】據此間參加地震會議的中國專家分析，三藩市區地震的中心可能在奧克蘭。

據此間參加地震會議的中國專家分析，三藩市區地震的中心可能在奧克蘭。

中國出口商品交易会

經已出版 憑印花免費贈閱

大公報編印之一九九九年秋季中國出口商品交易会特刊，彩色印刷，中英對照，免費贈閱。

今期內容主要有：

- 首次出版中國出口商品交易会特刊
- 首次出版中國出口商品交易会特刊
- 首次出版中國出口商品交易会特刊
- 首次出版中國出口商品交易会特刊
- 首次出版中國出口商品交易会特刊

經濟整頓暴露的新問題

本報記者 張少威

通關一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

世通航 WORLDWIDE

香港 ← “吉星”

大連 開航 收貨站：大連

地址：灣仔中心

電話：5-1

圖文傳真：5-1

匈社會黨發表聲明

責蘇聯五六年干預

並準備為當年事件獲罪者平反

【路透社布達佩斯二十日電】匈牙利社會黨在週五發表聲明，指責蘇聯在五六年干預匈牙利，並準備為當年事件獲罪者平反。聲明指出，蘇聯在五六年干預匈牙利，是為了維護其在東歐的霸權，並對匈牙利人民進行壓迫。社會黨表示，他們將為當年事件獲罪者平反，並追究蘇聯的責任。

李光耀昨向大馬路保證

星不容美建永久基地

【新加坡訊】總理李光耀昨向大馬路保證，新加坡不容許美國在星建立永久基地。李光耀表示，新加坡是一個主權獨立的國家，不容許任何外國在星建立永久基地。他強調，新加坡將保持其中立地位，並不會受到任何外部壓力。

海部及七閣員承認

收受彈子機業捐款

【新加坡訊】海軍部及七閣員承認，他們曾收受彈子機業捐款。海軍部表示，他們曾收受彈子機業捐款，但這些捐款是作為私人捐款收受的，並未進入海軍部的公庫。七閣員也表示，他們曾收受彈子機業捐款，但這些捐款是作為私人捐款收受的，並未進入閣員的公庫。

三藩市大地震損失

有說高達百億美元

【美聯社三藩市二十日電】三藩市大地震損失，有說高達百億美元。據初步估計，三藩市大地震損失高達百億美元。地震造成三藩市市內多處建築物倒塌，並造成多人傷亡。損失包括房屋、工廠、商店、學校、醫院、政府建築、交通設施、文化遺產等。

蘇呼籲環太平洋國家

向所有國家開放貿易

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯呼籲環太平洋國家向所有國家開放貿易。蘇聯表示，他們將向所有國家開放貿易，並歡迎所有國家與蘇聯進行貿易。蘇聯強調，貿易是促進國際合作和發展的重要手段，並呼籲環太平洋國家加強與蘇聯的貿易往來。

英聯邦草案

設保護地球基金

【美聯社倫敦二十日電】英聯邦草案，設保護地球基金。英聯邦草案提出，將設立一個保護地球基金，用於保護地球環境和生態系統。該基金將由英聯邦成員國共同出資，並用於支持各國的環境保護工作。

阿根廷現實主義的成果

恢復經濟的進展

【美聯社布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷現實主義的成果，恢復經濟的進展。阿根廷現實主義政府採取了一系列措施，以恢復阿根廷的經濟。這些措施包括削減開支、增加生產、改善貿易關係等。阿根廷現實主義政府表示，他們將繼續努力，以實現阿根廷經濟的繁榮和發展。

朝鮮體育談判有進展

將組單一隊參加亞運

【美聯社平壤二十日電】朝鮮體育談判有進展，將組單一隊參加亞運。朝鮮體育談判代表表示，他們與韓國體育談判代表達成了一項協議，將組成一隊參加亞運。這項協議是朝鮮體育談判取得的重要進展，並顯示出朝鮮與韓國在體育領域的合作正在加強。

法名劇炮製七道幕

助美藝子登大雅之堂

【美聯社巴黎二十日電】法名劇炮製七道幕，助美藝子登大雅之堂。法國名劇團將炮製七道幕，以助美國藝子登上大雅之堂。法國名劇團表示，他們將與美國藝子合作，共同演出七道幕。這項合作是法國與美國在文化領域合作的重要舉措，並顯示出法國對美國藝子的支持和重視。

羅馬火山區昨地震

歷時十秒牆壁搖動

【美聯社羅馬二十日電】羅馬火山區昨地震，歷時十秒牆壁搖動。羅馬火山區昨日發生地震，歷時十秒，牆壁搖動。地震造成羅馬火山區多處建築物受損，並造成多人傷亡。地震的震源位於羅馬火山區，震級為里氏2.5級。

餅罐中尋回百萬元

紐約倒運在餅罐中

【美聯社紐約二十日電】餅罐中尋回百萬元，紐約倒運在餅罐中。紐約警方在餅罐中尋回百萬元，並倒運在餅罐中。警方表示，這批百萬元是屬於一名紐約市民的，該市民在餅罐中發現了這批百萬元。警方目前正在調查這批百萬元的來源，並呼籲公眾提供線索。

百年來演出皆發生不幸事

李斯特不祥鋼琴曲

【美聯社紐約二十日電】百年來演出皆發生不幸事，李斯特不祥鋼琴曲。李斯特的不祥鋼琴曲，百年來演出皆發生不幸事。李斯特的不祥鋼琴曲，是由李斯特本人創作的，並被認為是不祥之曲。這首鋼琴曲的曲調陰沉、恐怖，並帶有強烈的宗教色彩。據傳，這首鋼琴曲在演出時，曾多次發生不幸事件，如觀眾暈倒、樂器損壞等。

法名劇炮製七道幕

助美藝子登大雅之堂

【美聯社巴黎二十日電】法名劇炮製七道幕，助美藝子登大雅之堂。法國名劇團將炮製七道幕，以助美國藝子登上大雅之堂。法國名劇團表示，他們將與美國藝子合作，共同演出七道幕。這項合作是法國與美國在文化領域合作的重要舉措，並顯示出法國對美國藝子的支持和重視。

羅馬火山區昨地震

歷時十秒牆壁搖動

【美聯社羅馬二十日電】羅馬火山區昨地震，歷時十秒牆壁搖動。羅馬火山區昨日發生地震，歷時十秒，牆壁搖動。地震造成羅馬火山區多處建築物受損，並造成多人傷亡。地震的震源位於羅馬火山區，震級為里氏2.5級。

餅罐中尋回百萬元

紐約倒運在餅罐中

【美聯社紐約二十日電】餅罐中尋回百萬元，紐約倒運在餅罐中。紐約警方在餅罐中尋回百萬元，並倒運在餅罐中。警方表示，這批百萬元是屬於一名紐約市民的，該市民在餅罐中發現了這批百萬元。警方目前正在調查這批百萬元的來源，並呼籲公眾提供線索。

蛋黃含兩種物質

能有助控制痛病

【美聯社紐約二十日電】蛋黃含兩種物質，能有助控制痛病。科學家發現，蛋黃中含有一種名為「卵磷酰膽固醇」的物質，這種物質具有消炎和止痛的作用。科學家表示，這種物質可以與藥物結合，從而增強藥物的止痛效果。這項發現對於治療痛病具有重要的意義。

澳洲巴士卡車迎頭撞

廿二人死廿五受傷

【美聯社悉尼二十日電】澳洲巴士卡車迎頭撞，廿二人死廿五受傷。澳洲悉尼昨日發生一起嚴重的巴士卡車迎頭相撞事故，造成廿二人死亡，廿五人受傷。事故發生在悉尼市中心的一條繁忙街道上，當時一輛巴士與一輛卡車迎頭相撞。事故造成多人傷亡，並對當地的交通造成了嚴重影響。

法名劇炮製七道幕

助美藝子登大雅之堂

【美聯社巴黎二十日電】法名劇炮製七道幕，助美藝子登大雅之堂。法國名劇團將炮製七道幕，以助美國藝子登上大雅之堂。法國名劇團表示，他們將與美國藝子合作，共同演出七道幕。這項合作是法國與美國在文化領域合作的重要舉措，並顯示出法國對美國藝子的支持和重視。

羅馬火山區昨地震

歷時十秒牆壁搖動

【美聯社羅馬二十日電】羅馬火山區昨地震，歷時十秒牆壁搖動。羅馬火山區昨日發生地震，歷時十秒，牆壁搖動。地震造成羅馬火山區多處建築物受損，並造成多人傷亡。地震的震源位於羅馬火山區，震級為里氏2.5級。

餅罐中尋回百萬元

紐約倒運在餅罐中

【美聯社紐約二十日電】餅罐中尋回百萬元，紐約倒運在餅罐中。紐約警方在餅罐中尋回百萬元，並倒運在餅罐中。警方表示，這批百萬元是屬於一名紐約市民的，該市民在餅罐中發現了這批百萬元。警方目前正在調查這批百萬元的來源，並呼籲公眾提供線索。

蛋黃含兩種物質

能有助控制痛病

【美聯社紐約二十日電】蛋黃含兩種物質，能有助控制痛病。科學家發現，蛋黃中含有一種名為「卵磷酰膽固醇」的物質，這種物質具有消炎和止痛的作用。科學家表示，這種物質可以與藥物結合，從而增強藥物的止痛效果。這項發現對於治療痛病具有重要的意義。

澳洲巴士卡車迎頭撞

廿二人死廿五受傷

【美聯社悉尼二十日電】澳洲巴士卡車迎頭撞，廿二人死廿五受傷。澳洲悉尼昨日發生一起嚴重的巴士卡車迎頭相撞事故，造成廿二人死亡，廿五人受傷。事故發生在悉尼市中心的一條繁忙街道上，當時一輛巴士與一輛卡車迎頭相撞。事故造成多人傷亡，並對當地的交通造成了嚴重影響。

法名劇炮製七道幕

助美藝子登大雅之堂

【美聯社巴黎二十日電】法名劇炮製七道幕，助美藝子登大雅之堂。法國名劇團將炮製七道幕，以助美國藝子登上大雅之堂。法國名劇團表示，他們將與美國藝子合作，共同演出七道幕。這項合作是法國與美國在文化領域合作的重要舉措，並顯示出法國對美國藝子的支持和重視。

羅馬火山區昨地震

歷時十秒牆壁搖動

【美聯社羅馬二十日電】羅馬火山區昨地震，歷時十秒牆壁搖動。羅馬火山區昨日發生地震，歷時十秒，牆壁搖動。地震造成羅馬火山區多處建築物受損，並造成多人傷亡。地震的震源位於羅馬火山區，震級為里氏2.5級。

餅罐中尋回百萬元

紐約倒運在餅罐中

【美聯社紐約二十日電】餅罐中尋回百萬元，紐約倒運在餅罐中。紐約警方在餅罐中尋回百萬元，並倒運在餅罐中。警方表示，這批百萬元是屬於一名紐約市民的，該市民在餅罐中發現了這批百萬元。警方目前正在調查這批百萬元的來源，並呼籲公眾提供線索。

蛋黃含兩種物質

能有助控制痛病

【美聯社紐約二十日電】蛋黃含兩種物質，能有助控制痛病。科學家發現，蛋黃中含有一種名為「卵磷酰膽固醇」的物質，這種物質具有消炎和止痛的作用。科學家表示，這種物質可以與藥物結合，從而增強藥物的止痛效果。這項發現對於治療痛病具有重要的意義。

澳洲巴士卡車迎頭撞

廿二人死廿五受傷

【美聯社悉尼二十日電】澳洲巴士卡車迎頭撞，廿二人死廿五受傷。澳洲悉尼昨日發生一起嚴重的巴士卡車迎頭相撞事故，造成廿二人死亡，廿五人受傷。事故發生在悉尼市中心的一條繁忙街道上，當時一輛巴士與一輛卡車迎頭相撞。事故造成多人傷亡，並對當地的交通造成了嚴重影響。

法名劇炮製七道幕

助美藝子登大雅之堂

【美聯社巴黎二十日電】法名劇炮製七道幕，助美藝子登大雅之堂。法國名劇團將炮製七道幕，以助美國藝子登上大雅之堂。法國名劇團表示，他們將與美國藝子合作，共同演出七道幕。這項合作是法國與美國在文化領域合作的重要舉措，並顯示出法國對美國藝子的支持和重視。

羅馬火山區昨地震

歷時十秒牆壁搖動

【美聯社羅馬二十日電】羅馬火山區昨地震，歷時十秒牆壁搖動。羅馬火山區昨日發生地震，歷時十秒，牆壁搖動。地震造成羅馬火山區多處建築物受損，並造成多人傷亡。地震的震源位於羅馬火山區，震級為里氏2.5級。

餅罐中尋回百萬元

紐約倒運在餅罐中

【美聯社紐約二十日電】餅罐中尋回百萬元，紐約倒運在餅罐中。紐約警方在餅罐中尋回百萬元，並倒運在餅罐中。警方表示，這批百萬元是屬於一名紐約市民的，該市民在餅罐中發現了這批百萬元。警方目前正在調查這批百萬元的來源，並呼籲公眾提供線索。

蛋黃含兩種物質

能有助控制痛病

【美聯社紐約二十日電】蛋黃含兩種物質，能有助控制痛病。科學家發現，蛋黃中含有一種名為「卵磷酰膽固醇」的物質，這種物質具有消炎和止痛的作用。科學家表示，這種物質可以與藥物結合，從而增強藥物的止痛效果。這項發現對於治療痛病具有重要的意義。

澳洲巴士卡車迎頭撞

廿二人死廿五受傷

【美聯社悉尼二十日電】澳洲巴士卡車迎頭撞，廿二人死廿五受傷。澳洲悉尼昨日發生一起嚴重的巴士卡車迎頭相撞事故，造成廿二人死亡，廿五人受傷。事故發生在悉尼市中心的一條繁忙街道上，當時一輛巴士與一輛卡車迎頭相撞。事故造成多人傷亡，並對當地的交通造成了嚴重影響。

法名劇炮製七道幕

助美藝子登大雅之堂

【美聯社巴黎二十日電】法名劇炮製七道幕，助美藝子登大雅之堂。法國名劇團將炮製七道幕，以助美國藝子登上大雅之堂。法國名劇團表示，他們將與美國藝子合作，共同演出七道幕。這項合作是法國與美國在文化領域合作的重要舉措，並顯示出法國對美國藝子的支持和重視。

羅馬火山區昨地震

歷時十秒牆壁搖動

【美聯社羅馬二十日電】羅馬火山區昨地震，歷時十秒牆壁搖動。羅馬火山區昨日發生地震，歷時十秒，牆壁搖動。地震造成羅馬火山區多處建築物受損，並造成多人傷亡。地震的震源位於羅馬火山區，震級為里氏2.5級。

餅罐中尋回百萬元

紐約倒運在餅罐中

【美聯社紐約二十日電】餅罐中尋回百萬元，紐約倒運在餅罐中。紐約警方在餅罐中尋回百萬元，並倒運在餅罐中。警方表示，這批百萬元是屬於一名紐約市民的，該市民在餅罐中發現了這批百萬元。警方目前正在調查這批百萬元的來源，並呼籲公眾提供線索。

中國一球員於南韓 北朝鮮力擒卡塔爾

世杯亞洲大戰今晚沙特硬撼阿聯酋

【本報特約記者張明新加坡二十日電】亞洲足球盃決賽今晚在沙特阿拉伯首都利雅得舉行。中國隊將在晚上八時正對陣北朝鮮隊。這場比賽被視為是亞洲足球盃決賽中最具看頭的一場比賽。中國隊在首場比賽中以二比零擊敗了泰國隊，而北朝鮮隊則在首場比賽中以二比零擊敗了卡塔爾隊。兩隊在首場比賽中都展現出了強大的實力，這場決賽無疑將是一場精彩的對決。

世杯亞洲六強戰績分

隊名	勝	負	和	進球	失球	積分
中國	三	零	零	六	二	六
北朝鮮	三	零	零	六	二	六
泰國	一	一	一	四	四	三
阿聯酋	一	一	一	四	四	三
日本	一	一	一	四	四	三
伊拉克	一	一	一	四	四	三

南韓教練彈中國隊 輸在一心只求和波

【本報特約記者張明新加坡二十日電】南韓隊教練在賽後表示，中國隊在比賽中表現出了極大的不穩定性，輸在了一心只求和波。他認為，中國隊在比賽中缺乏進攻的動力，只顧防守，這最終導致了他們的失敗。他還表示，中國隊在比賽中的表現讓人感到失望，他們需要更多的訓練和比賽來提高自己的水平。

言無對相記老張文豐高 涵包多多位諸請龍古張

【本報特約記者張明新加坡二十日電】高文豐老先生在賽後表示，他對中國隊的表現感到滿意，並希望中國隊在未來的比賽中能夠取得更好的成績。他還表示，他對中國隊的教練和球員們表示敬意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續努力，為國爭光。

世界和平跳傘賽落幕 賴曉莉獲雙料冠軍

【本報特約記者張明新加坡二十日電】世界和平跳傘賽在加拿大蒙特利爾舉行。中國隊在比賽中表現出色，賴曉莉獲得了雙料冠軍。她不僅在個人項目中獲得了冠軍，還在團體項目中獲得了冠軍。她的表現得到了觀眾和評委的一致好評。

世界體操賽男全能 科羅布真勇奪基倫元

【本報特約記者張明新加坡二十日電】世界體操賽在加拿大蒙特利爾舉行。中國隊在比賽中表現出色，科羅布真勇奪了基倫元。他在個人項目中獲得了冠軍，並在團體項目中獲得了第二名。他的表現得到了觀眾和評委的一致好評。

銀牌足球賽火藥味濃 麗新昨旗開得勝 四比零挫敗警察

【本報特約記者張明新加坡二十日電】銀牌足球賽在加拿大蒙特利爾舉行。麗新隊在比賽中表現出色，以四比零的比分挫敗了警察隊。這場比賽被視為是銀牌足球賽中最具看頭的一場比賽。麗新隊在比賽中展現出了強大的實力，而警察隊則在比賽中表現出了極大的不穩定性。

盛氣風波賭帶一洋南 密秘開公成馬大洲星

【本報特約記者張明新加坡二十日電】亞洲足球盃決賽今晚在沙特阿拉伯首都利雅得舉行。中國隊將在晚上八時正對陣北朝鮮隊。這場比賽被視為是亞洲足球盃決賽中最具看頭的一場比賽。中國隊在首場比賽中以二比零擊敗了泰國隊，而北朝鮮隊則在首場比賽中以二比零擊敗了卡塔爾隊。兩隊在首場比賽中都展現出了強大的實力，這場決賽無疑將是一場精彩的對決。

足總完成與銀禧合作報告 希望郭家明續任港隊教練

【本報特約記者張明新加坡二十日電】足總在賽後表示，他們對郭家明教練在港隊的表現感到滿意，並希望他能夠繼續擔任港隊的教練。他們還表示，他們對郭家明教練在比賽中的表現感到滿意，並希望他能夠在未來的比賽中繼續努力，為港隊爭光。

陳達榮已要求離隊 海峽教練無問題

【本報特約記者張明新加坡二十日電】陳達榮在賽後表示，他已經要求離隊，並希望能夠在未來的比賽中繼續努力，為國爭光。他還表示，他對海峽教練的表現感到滿意，並希望他能夠在未來的比賽中繼續努力，為海峽隊爭光。

亞洲冠軍杯賽 足總接獲報名通知

【本報特約記者張明新加坡二十日電】足總在賽後表示，他們已經接獲了亞洲冠軍杯賽的報名通知。他們還表示，他們對亞洲冠軍杯賽的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續努力，為亞洲隊爭光。

南華招重文與李福榮 黃文偉稱不外借海峽

【本報特約記者張明新加坡二十日電】南華隊在賽後表示，他們已經招重了文與李福榮。他們還表示，黃文偉稱不外借海峽。他們對南華隊的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續努力，為南華隊爭光。

足總杯賽期 暫未能解決

【本報特約記者張明新加坡二十日電】足總在賽後表示，他們已經無法解決足總杯賽期的問題。他們還表示，他們對足總杯賽期的表現感到滿意，並希望他們能夠在未來的比賽中繼續努力，為足總隊爭光。

分類廣告

各大酒店、餐館、娛樂場所等廣告。

好景旅館

提供優質住宿服務，環境優雅，設施齊全。

快遞服務

提供快速、可靠的快遞服務，覆蓋範圍廣。

沙田一開賽 預測好至快馬

金鑰匙包旺財最特別 馬運來花紗籠勒海龍

第七場決勝千百里宣布退出比賽



高橋預測

- 第一場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第二場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第三場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第四場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第五場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第六場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第七場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第八場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍
- 第九場 ①金鑰匙 ②包旺財 ③花紗籠 ④勒海龍

咖啡方遠東特使去馬

羅國洲只對三駒反料

【本報訊】咖啡方遠東特使去馬，羅國洲只對三駒反料。咖啡方遠東特使去馬，羅國洲只對三駒反料。咖啡方遠東特使去馬，羅國洲只對三駒反料。

析分勢大

【本報訊】沙田一開賽，預測好至快馬。沙田一開賽，預測好至快馬。沙田一開賽，預測好至快馬。

世界和平拖最特別鴻興

馬運來操足越勇伍廐有機會開齋

【本報訊】世界和平拖最特別鴻興，馬運來操足越勇伍廐有機會開齋。世界和平拖最特別鴻興，馬運來操足越勇伍廐有機會開齋。

賽馬消息

【本報訊】沙田一開賽，預測好至快馬。沙田一開賽，預測好至快馬。沙田一開賽，預測好至快馬。

鴻興轉廠搏殺

【本報訊】鴻興轉廠搏殺，鴻興轉廠搏殺。鴻興轉廠搏殺，鴻興轉廠搏殺。

各場連贏賠率總表

(下而上由場九第至場一第)

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九
1	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00
2	1.25	1.35	1.45	1.55	1.65	1.75	1.85	1.95	2.05
3	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10
4	1.35	1.45	1.55	1.65	1.75	1.85	1.95	2.05	2.15
5	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20
6	1.45	1.55	1.65	1.75	1.85	1.95	2.05	2.15	2.25
7	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30
8	1.55	1.65	1.75	1.85	1.95	2.05	2.15	2.25	2.35
9	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40

第一場

馬名	賠率
1. 金鑰匙	1.20
2. 包旺財	1.30
3. 花紗籠	1.40
4. 勒海龍	1.50

第二場

馬名	賠率
1. 金鑰匙	1.25
2. 包旺財	1.35
3. 花紗籠	1.45
4. 勒海龍	1.55

第三場

馬名	賠率
1. 金鑰匙	1.30
2. 包旺財	1.40
3. 花紗籠	1.50
4. 勒海龍	1.60

第四場

馬名	賠率
1. 金鑰匙	1.35
2. 包旺財	1.45
3. 花紗籠	1.55
4. 勒海龍	1.65

佐敦酒店

位於九龍佐敦道最旺商業及購物中心，交通方便，全部豪華套房，酒店設備齊全，每日由上午九時至凌晨二時，歡迎各界光臨，歡迎各界光臨。

活年旅館

位於九龍佐敦道最旺商業及購物中心，交通方便，全部豪華套房，酒店設備齊全，每日由上午九時至凌晨二時，歡迎各界光臨，歡迎各界光臨。

醫藥

陳慧璋中醫師，專治各種疑難雜症，地址：九龍佐敦道最旺商業及購物中心。

誠聘女文員數名

本公司因業務需要，誠聘女文員數名，要求：高中程度，能打字，英文，具工作經驗者優先，有意者請於辦公時間至本公司面談。

分類廣告

各類分類廣告，包括：房屋、汽車、招聘、尋人等，歡迎刊登。

金輪賓館

位於九龍佐敦道最旺商業及購物中心，交通方便，全部豪華套房，酒店設備齊全，每日由上午九時至凌晨二時，歡迎各界光臨，歡迎各界光臨。

上環賓館

位於上環區，交通便利，環境優雅，房間寬敞明亮，設施齊全，歡迎各界光臨。

佳利地產

專業地產經紀，提供各類房地產服務，包括：買賣、租賃、按揭等，歡迎垂詢。

京華賓館

位於九龍佐敦道最旺商業及購物中心，交通方便，全部豪華套房，酒店設備齊全，每日由上午九時至凌晨二時，歡迎各界光臨，歡迎各界光臨。

新旅興社

提供各類旅遊服務，包括：機票、簽證、導遊等，價格公道，服務周到。

清打蠟

專業清潔服務，包括：家庭、辦公室、商業場所等，清潔徹底，價格合理。

退股啟事

本人因故退出某公司股權，特此啟事，自即日起，凡該公司一切債務與本人無關。

京華賓館

位於九龍佐敦道最旺商業及購物中心，交通方便，全部豪華套房，酒店設備齊全，每日由上午九時至凌晨二時，歡迎各界光臨，歡迎各界光臨。

高尚旅舍

提供各類住宿服務，環境優雅，設施齊全，價格公道，歡迎各界光臨。

宏發旅店

位於九龍佐敦道最旺商業及購物中心，交通方便，全部豪華套房，酒店設備齊全，每日由上午九時至凌晨二時，歡迎各界光臨，歡迎各界光臨。

在旺角一茶餐

廳內講數破裂

傷

設役用

粵軍駐紮深河的名家：

【本報訊】六位
銳挺，「陳腔」一斬去；
一陳錦紅，及粵總兵
王壽生、周肇，驟然
作，聯同湯良德領頭
團，在「國
際運籌帷幄」

省港

中，演出

將

粵樂界名家

在留港專曲：「古腔」李紫雲、「星腔」葉家熾，還有古腔專出演唱《蘭庭怨》等曲；「小明星腔」專曲演唱《寫情燕子歸》，及「醉醒」專曲演唱《普光國樂唱之宏光國樂唱（小提琴）獨奏》諸賞等。

「粵歌」張韻六先生
於十一年

次大規模行動，共檢獲了四十人。在兩日前獲一萬三千三百一十的次行動中，施捕三盒翻版帶，並拘捕人員更檢獲五千二百

**三大校長下月對
研討培養人才策**

由港大學生會開放日

委會主辦
等問題
談會

雲二盆朝版報，此為
本港歷來獲獲最大宗
的贈版報。

學及理工教育審議委
員主席李國能、津
貼中學會主席張啟
江、學界領袖等擔任
密席嘉賓交流嘉賓。

同時，籌委會亦
將於開價日前在港
九九所進行有關港
大學生對香港未來的

在旺角一茶餐

廳內講數破裂

傷

設役用

粵軍駐紮深河的名家：

【本報訊】六位
銳挺，「薩腔」斬首；
一陳錦紅，及粵總兵
王壽生、周肇，聯
作，聯同湯良德領
團，在一國
際演藝特舉

省港

將

粵樂界名家

在留港粵曲：『古腔』李紫雲、『星腔』葉家熾，還有古腔專出演唱『萬籟天聲』、『小明星腔』粵曲演唱『寫情燕子歸』及『醉醒』粵曲演唱『仙蹤浪影』、『寒江釣雪』等。

「粵歌」
張韻六先生
「將於十一年」

次大規模行動，共檢獲了四十人。在兩日前獲一萬三千三百一十的次行動中，施捕三盒翻版帶，並拘捕人員更檢獲五千二百

**三大校長下月對
研討培養人才策**

由港大學生會開放日

委會主辦
等問題
談會

雲二盆朝版報，此為
本港歷來獲獲最大宗
的贈版報。

學及理工教育審議委
員會主席李國能、津
貼中學教育主席張
江、學界領袖等擔任
密席嘉賓交流嘉賓。

同時，籌委會亦
將於開價日前公佈
九月份進行有關港
大學生對香港未來的

為認函來員議區一門屯

通交門屯朗元斷重鐵輕

便不感有擇選無別民居

【本報訊】屯門區議員陳國治昨日在區議會會議中，向有關當局提出建議，要求當局在興建輕鐵時，應考慮到居民的不便，並提供其他交通選擇，以減輕對居民的影響。

陳國治指出，屯門區目前交通繁忙，特別是輕鐵站附近的居民，在上下班高峰時段，往往需要等待多時的巴士，才能前往其他地區。他認為，當局在興建輕鐵時，應考慮到居民的不便，並提供其他交通選擇，以減輕對居民的影響。

他建議，當局應在輕鐵站附近興建巴士站，並增加巴士班次，以方便居民前往其他地區。此外，他還建議，當局應在輕鐵站附近興建單車徑，以鼓勵居民使用單車作為交通工具。

陳國治表示，他將繼續關注此事，並與有關當局保持溝通，以確保居民的利益得到保障。

警察職權有何限制

本港法例詳細列明

【本報訊】香港警察的職權，在《警察通則》及《警察職權條例》中有詳細列明。根據這些法例，警察在執行職務時，必須遵守嚴格的程序，並受到法律的約束。

《警察通則》列出了警察的一般職權，包括維持治安、預防犯罪、調查犯罪等。而《警察職權條例》則進一步細化了這些職權，並規定了警察在行使職權時的程序。

根據這些法例，警察在執行職務時，必須出示證件，並告知居民其職權。此外，警察還必須遵守一些基本的原則，如比例原則、必要性原則等。

陳國治表示，他將繼續關注此事，並與有關當局保持溝通，以確保居民的利益得到保障。

在旺角一茶餐廳內講數破裂

兩黑幫開片三人受傷

中環一酒樓職工被兇徒狂斬五刀受傷

【本報訊】兩股黑幫在旺角一間茶餐廳內發生衝突，導致三人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。

據悉，衝突發生在昨晚九時左右。當時，兩股黑幫在茶餐廳內相遇，並因爭執而發生衝突。衝突導致三人受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。

警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。警方表示，他們正在尋找涉案的兇徒，並希望公眾提供線索。

司法員叙用委會結構

憲報昨公布修訂草案

建議委員會法定人數及投票規定等

【本報訊】司法人員叙用委員會的修訂草案，昨日在憲報上公布。該草案建議了委員會的法定人數及投票規定等。

根據草案，委員會的法定人數將由目前的五名成員增加至七名。此外，草案還建議了委員會的投票規定，包括簡單多數制等。

草案還建議了委員會的職權，包括評核司法人員的表現、決定其是否續任等。此外，草案還建議了委員會的組成，包括由司法人員、法律界人士及社會人士組成。

司法人員叙用委員會主席表示，他將繼續關注此事，並與有關當局保持溝通，以確保居民的利益得到保障。

繁忙附加費「取消與否」

地鐵公司重申時檢討

【本報訊】地鐵公司表示，繁忙附加費的取消與否，將視乎地鐵公司的營運情況而定。公司重申，將定期檢討該項收費。

地鐵公司表示，繁忙附加費是為了彌補地鐵公司在繁忙時段的營運成本。然而，由於地鐵公司的營運情況不斷變化，公司需要定期檢討該項收費。

公司表示，他們將根據地鐵公司的營運情況，決定是否取消繁忙附加費。如果公司認為取消該項收費是合理的，他們將取消該項收費。

公司還表示，他們將繼續關注此事，並與有關當局保持溝通，以確保居民的利益得到保障。

海關調配資源人力

掃蕩侵犯版權活動

【本報訊】海關昨日表示，將調配資源，加強對侵犯版權活動的掃蕩工作。海關表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

海關表示，侵犯版權的行為嚴重損害了創作者的利益，並對香港的經濟發展造成了負面影響。因此，海關決定調配資源，加強對侵犯版權活動的掃蕩工作。

海關表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。他們將加強對市場上的商品進行檢查，並對侵犯版權的行為進行處罰。

海關還表示，他們將加強對公眾的宣傳，提高公眾對侵犯版權行為的認識。

豐田新款客貨車

左右軸款已抵港

【本報訊】豐田公司表示，其新款客貨車已運抵香港。該款客貨車具有多種優點，如動力強勁、燃油經濟等。

豐田公司表示，新款客貨車是該公司最近研發出的最新型號。該款客貨車具有多種優點，如動力強勁、燃油經濟、維護簡便等。

豐田公司表示，新款客貨車將在香港市場上銷售。該款客貨車將受到廣大客戶的歡迎。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏送出美食

米的游戏送出美食

【本報訊】米的游戏公司表示，將送出美食。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

米的游戏公司表示，他們將送出美食，以感謝廣大客戶的支持。該公司表示，他們將與有關部門合作，共同打擊侵犯版權的行為。

欲擒先縱？

【本報訊】一名年僅十四歲的少女，因被控與一名年僅十五歲的少年發生性行為，被警方拘捕。這名少女在法庭上表示，她與該少年是青梅竹馬，兩人是在一個偏僻的地方發生性行為。法官在判詞中指出，這名少女的行為是錯誤的，但考慮到她的年齡和背景，決定給予緩刑。這起案件引起了社會的廣泛關注，人們對青少年的性行為和法律的處理方式進行了討論。

工傷死亡引起注意

【本報訊】最近，在一個繁忙的工廠內，發生了一宗嚴重的工傷事故。一名工人因操作機器時失手，被機器夾傷，最終不治身亡。這起事故引起了當地政府和勞工部門的注意，他們對該工廠的安全設施進行了檢查，並要求工廠加強對工人的安全培訓。這起事故也提醒了其他工廠，必須重視工人的安全，防止類似事故的再次發生。

證為例有

【本報訊】在一個法庭審理過程中，一名證人提供了關於一起案件的關鍵證據。這名證人表示，他親眼目睹了案件的發生經過，並向法官詳細描述了當時的情況。法官在聽取了證人的證詞後，對案件的走向有了新的認識。這起案件的審理過程引起了媒體的關注，人們對證人的證詞和法官的判決表示關注。

死

【本報訊】一名男子因患有嚴重的疾病，在醫院內去世。他的家人表示，他在去世前經歷了長期的痛苦，但醫護人員一直盡力為他提供治療。這起事件引起了人們對生命和死亡的思考，人們開始討論如何更好地處理生命末期的問題。這起事件也提醒了人們，要珍惜生命，關注自己的健康。

談災難

人類對於災難的認識，往往是在災難發生之後。災難給人類帶來了巨大的損失和痛苦，但同時也讓人們认识到了自然的威力和人類在自然面前的渺小。人們開始思考如何預防災難，如何減少災難帶來的損失。這需要人類共同努力，加強對自然的保護，提高應對災難的能力。

小輪又加

【本報訊】為了方便市民出行，當局決定增加小輪的班次。這將有助於緩解交通壓力，為市民提供更多的出行選擇。當局表示，增加班次後，小輪的運行將更加頻繁，市民可以更加方便地使用這項交通工具。這也反映了當局對市民出行需求的關注和響應。

洋紫荊

【本報訊】在一個國際會議上，一名代表在發言時提到了「洋紫荊」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「洋紫荊」通常是指香港。代表表示，他是在談論香港的國際地位時提到這個詞的。這起事件引起了人們對香港國際地位問題的討論，人們開始思考香港在國際社會中的角色和地位。

視政籍國

【本報訊】在一個政府會議上，一名官員在談話時提到了「視政籍國」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「視政籍國」通常是指視察政府政策。官員表示，他是在談論政府政策的執行情況時提到這個詞的。這起事件引起了人們對政府政策執行問題的討論，人們開始思考如何提高政府政策的執行效率。

風水考察團

【本報訊】一個由多名專家組成的風水考察團，最近來到香港進行考察。考察團成員表示，他們將對香港的風水環境進行詳細的調查和評估。這引起了人們對風水問題的關注，人們開始思考風水對人類生活的影響。這也反映了人們對傳統文化的興趣和重視。

排難濟世

【本報訊】在一個社區活動中，一名義工在幫助他人時，展現了排難濟世的精神。這名義工表示，他很高興能夠幫助有需要的人，並希望能夠繼續為社區服務。這起事件引起了人們對義工精神的讚揚，人們開始思考如何更好地發揮義工的作用，為社區做出貢獻。

戲台與唱人

【本報訊】在一個傳統的戲台上，一名唱人正在表演。他的表演吸引了眾多觀眾的注意，人們紛紛圍觀。這起事件引起了人們對傳統戲曲藝術的興趣，人們開始思考如何更好地傳承和發展傳統戲曲藝術。這也反映了人們對文化遺產的重視和保護。

是為不為也

【本報訊】在一個法庭審理過程中，一名被告在辯護時提出了「是為不為也」的辯護詞。這引起了法官的注意，因為這是一句具有哲理性的話。法官在判詞中指出，這名被告的行為是錯誤的，但考慮到他的辯護詞，決定給予緩刑。這起案件引起了人們對法律和人性的思考，人們開始討論如何更好地處理法律和人性的關係。

小說林

【本報訊】在一個文學活動中，一名作家在談話時提到了「小說林」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「小說林」通常是指小說的集合。作家表示，他很高興能夠與讀者分享他的創作心得。這起事件引起了人們對小說創作的興趣，人們開始思考如何更好地進行小說創作。

我的學生

【本報訊】在一個教育活動中，一名老師在談話時提到了「我的學生」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「我的學生」通常是指老師的學生。老師表示，他很高興能夠教養學生，並希望他們能夠取得好的成績。這起事件引起了人們對教育問題的關注，人們開始思考如何更好地進行教育。

小姐光臨

【本報訊】在一個商業活動中，一名小姐在談話時提到了「小姐光臨」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「小姐光臨」通常是指小姐的到來。小姐表示，她很高興能夠參加這個活動，並希望能夠為活動做出貢獻。這起事件引起了人們對商業活動的興趣，人們開始思考如何更好地進行商業活動。

小說林

【本報訊】在一個文學活動中，一名作家在談話時提到了「小說林」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「小說林」通常是指小說的集合。作家表示，他很高興能夠與讀者分享他的創作心得。這起事件引起了人們對小說創作的興趣，人們開始思考如何更好地進行小說創作。

飛雁北雲高像巨

【本報訊】在一個攝影活動中，一名攝影師在談話時提到了「飛雁北雲高像巨」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「飛雁北雲高像巨」通常是指飛雁在北雲高像巨。攝影師表示，他很高興能夠拍攝到這張照片，並希望能夠為觀眾呈現出更好的作品。這起事件引起了人們對攝影問題的關注，人們開始思考如何更好地進行攝影。

女魔·霸天·俠狂

【本報訊】在一個影視活動中，一名演員在談話時提到了「女魔·霸天·俠狂」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「女魔·霸天·俠狂」通常是指一部影視作品的名字。演員表示，他很高興能夠參與這部作品的拍攝，並希望能夠為觀眾呈現出更好的作品。這起事件引起了人們對影視作品的興趣，人們開始思考如何更好地進行影視作品的拍攝。

第一〇六四：好徒無敵紅紅紅

【本報訊】在一個影視活動中，一名演員在談話時提到了「第一〇六四：好徒無敵紅紅紅」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「第一〇六四：好徒無敵紅紅紅」通常是指一部影視作品的名字。演員表示，他很高興能夠參與這部作品的拍攝，並希望能夠為觀眾呈現出更好的作品。這起事件引起了人們對影視作品的興趣，人們開始思考如何更好地進行影視作品的拍攝。

小說林

【本報訊】在一個文學活動中，一名作家在談話時提到了「小說林」這個詞。這引起了在場人士的注意，因為「小說林」通常是指小說的集合。作家表示，他很高興能夠與讀者分享他的創作心得。這起事件引起了人們對小說創作的興趣，人們開始思考如何更好地進行小說創作。

在你申請入學而又未入學前，校方要你一個簡文測試。這個考試的結果，是你知道你的英文水平去到哪裏，從而告需要修哪英文多少

程——英文進修班，是為讀商業課程，但英文水平達標準，又或者需改良英文平而設的。

必文學校的「選擇三

十周的四種：一月中至四月初、五月初、十月初至一月初、二月初。學生陰至最後十周的英文班課程時，排參加一項特別的「秘書英文準備中學學習速記理解、文法、標點及秘

假如你是唸多於十周的，其他的時課程將包涵普

其實學術方面是
對或錯的，很多
都容許（甚至歡
同同學不同的見
只要言之成理便
了。為什麼這個
「鼓吹」一言堂」
其言是從呢！

承平之世，
也是我們老祖宗
事實上，有
以使人困擾。
吃得太多，
健康不好的

成為一種學問，這或者及。
麼吃才是「」，也的確可
會如此。
如此。
食萬錢，而猶嫌無下箸

人是我同事，工作正要良，不「點」醒他們，我也有。忽忽得那人像隻箭豬，無啥，一當常人挑刺，只有他管應人，人家到約好的地方却人影不見，變了鬼麻王。我這些後輩，並沒計算他們沒想到，都一一聽進。其實呢，我做小單時，也常聽前。我把他們袋著我袋的，轉別人袋，總算這些「錢」沒

印尼旅遊探視，實地了解到一個情況：華人多曉華文，二、三十歲的華僑佔半數，十來歲的華人則幾乎不懂華文情況，自是印尼政府禁止華文所迫。長，希望兒女識幾個中文字為好，教師教授兒女中國語文。因為還有許多時間自不能多，孩子們學會簡單

是平常事，並不那麼地久天
好比移民。有人覺得不安全
會走了得算。並不太憂慮走
何？習慣與否？是否有前途
從前搬家多半是被動的。那
人家房子的日子，三年的租
，加租幅度大，吃不消了就
一回租住的是辦事處給的房
金便宜，穩定，結果一住
，就給買下來，或買下後再

要做一個健康快樂
真，一些「道理」，也
，並不像某些專家，弄
不顯示「有料」也。

日前，在一家庭用
杯多盞幾眼，這是日本
我注目的，主要還是那
少肉多菜，少鹽多

不難的，過渡期明白，簡單得很，無他，不如此

校長先生

中大漢生

對一所大學而言，校長是「靈魂」，是「樞紐」，是「橋樑」。他不僅是學校的行政首長，更是學校的精神領袖。他的一言一行，都關係著學校的聲譽與前途。在許多人的眼中，校長是權威的象徵，是智慧的化身。然而，在我們這些中大漢生眼中，校長先生卻是一位平易近人、循循善誘的長者。他總是耐心地傾聽我們的訴求，並給予我們最真誠的建議。他讓我們明白，大學不僅是求知的地方，更是培養健全人格、鍛煉實踐能力的場所。在校長先生的領導下，中大不斷發展壯大，為社會培養了無數優秀人才。我們對校長先生充滿敬意，並會繼續努力，為中大爭光。

學教

宋研

「學教」，這是一個老問題了。有人認為，教是學的先導，沒有教，學就失去了方向；有人認為，學是教的基礎，沒有學，教就失去了意義。其實，學與教是不可分割的。教是為了學，學是為了教。在教學過程中，教師應扮演好引導者的角色，激發學生的學習興趣，培養他們的獨立思考能力。學生則應主動參與，勤學好問，不斷充實自己的知識儲備。只有師生共同努力，才能達到教學相長的目的。

商科前的英文班

楊陽

對於許多商科學生來說，英文班是進入專業領域的必經之路。在英文班中，我們不僅學習了英語語法、詞彙，更重要的是，我們學會了如何用英語進行溝通與交流。通過聽講、閱讀、寫作和口語練習，我們的英語水平得到了顯著提高。這不僅為我們未來的專業學習打下了堅實基礎，也為我們開拓了國際視野。在英文班的日子，雖然充滿了挑戰，但也充滿了收穫。我們感謝學校提供這樣的學習機會，也感謝老師們的辛勤付出。

魯仲連

宋研

魯仲連，這位戰國時代的義士，以其高風亮節、不圖名利的精神，流芳百世。他不僅是一位出色的策士，更是一位具有高尚道德情操的君子。在許多危急關頭，他都以自己的智慧和勇氣，為國家和人民做出了巨大貢獻。他的故事告訴我們，在追求個人利益之外，還應具備社會責任感和正義感。魯仲連的精神，是我們現代社會所亟需的。我們應該學習他的品質，為社會的進步貢獻自己的一份力量。

學教

宋研

（此處為重複標題，內容已見上方「學教」文章）

起想「吃能」從

福慶

「吃能」，這是一個新穎的提法。它不僅指我們日常所吃的食物，更指我們從食物中獲得的能量和營養。從健康的角度來看，我們應該選擇均衡、健康的飲食，避免過量攝入高脂肪、高糖分的食物。同時，我們也應該注意飲食的衛生與安全，防止病從口入。除了食物之外，我們還應該通過運動來消耗能量，保持身體的健康與活力。只有做到「吃能」，我們才能擁有健康的體魄，享受美好的生活。

心慧舌端巧的了

李英豪

「心慧舌端巧的了」，這是一句形容人聰明、能言善道的俗語。在許多場合，我們都會遇到這樣的人。他們思維敏捷，反應迅速，能夠在最短時間內想出解決問題的方法。然而，我們也應該警惕那些只顧口舌之快、不顧事實的人。在與人交往時，我們應該學會傾聽，尊重他人的意見。只有做到心平氣和、善言巧語，我們才能建立良好的人際關係，為自己的事業和生活創造更多的機遇。

啡黃色彩伴秋

冬冬

秋天，是一個充滿詩意的季節。在這個季節裡，大自然展現出了它最美麗的一面。金燦燦的稻田、火紅的楓葉、金黃的菊花，構成了一幅絢麗多彩的畫卷。在這個季節裡，我們收穫了豐收的喜悅，也感受到了大自然的恩賜。秋天不僅是收穫的季節，也是思考的季節。我們應該在忙碌的學習和工作中，放慢腳步，去感受大自然的美，去品味生活的真。讓我們在秋天的懷抱裡，收穫知識，收穫成長，收穫幸福。

戲曲「變臉」特技

奕方

川劇變臉，是中國傳統戲曲中的一種獨特表演形式。它通過特殊的化妝技術，讓演員在瞬間完成面部顏色的變換，從而表現出人物情緒的劇烈變化。變臉不僅考驗演員的技術功底，也考驗演員的藝術表現力。在變臉的過程中，演員需要保持冷靜，動作要迅速、準確。變臉特技的出現，為戲曲表演增添了無限魅力，也吸引了眾多觀眾的關注。我們應該傳承和發揚這一傳統藝術，讓它在現代社會中煥發出生機與活力。

新園地

（此處為重複標題，內容已見上方「新園地」文章）

套餐必須時時換

秀官

在餐飲行業，套餐必須時時換新，這是吸引顧客、保持競爭力的關鍵。隨著消費者的口味不斷變化，一成不變的套餐已經無法滿足市場的需求。餐廳應該根據季節、節日以及顧客的反馈，不斷推出新穎、創新的套餐。同時，餐廳也應該注重菜品的品質與衛生，確保顧客能夠享受到美味、健康的餐食。只有不斷創新、不斷改進，餐廳才能在激烈的市場競爭中立於不敗之地。

得過且過

謝雨凝

「得過且過」，這是一個形容人過日子、不計較的詞語。在許多情況下，我們可能會遇到一些無法避免的困難或挫折。此時，我們應該學會放寬心，不要過度糾纏於過去，而是要專注於當下，努力解決眼前的問題。這種「得過且過」的態度，並不代表我們對生活失去了熱情，而是代表我們具備了強大的心理素質和應對能力。我們應該學會在逆境中尋找希望，在困難面前保持堅韌。只有這樣，我們才能度過難關，迎接美好的未來。

文華授暗

洛白

文華授暗，這是一個充滿神秘色彩的話題。它涉及到了許多關於文化、藝術以及社會的深層次問題。在當前的社會環境下，我們需要對這些問題進行深入的探討和反思。通過對文華授暗的研究，我們可以更好地理解中國傳統文化的博大精深，也可以看到現代社會在發展過程中所面臨的挑戰與機遇。我們應該加強對傳統文化的傳承與弘揚，同時也要積極吸收和借鑒外國文化的長處，推動中華文化的繁榮興盛。

大聞蟹銷售旺季

草草

大聞蟹，是中國的一種名產，也是許多饕餮之徒的心頭好。每到秋季，就是大聞蟹的銷售旺季。在這個時候，市場上到處都是大聞蟹的蹤影，價格也相對較低。對於消費者來說，這是一個購買大聞蟹的好機會。然而，我們在購買時也應該注意選擇正規的銷售渠道，確保購買到新鮮、健康的大聞蟹。同時，我們也應該了解大聞蟹的營養價值和烹飪方法，讓這道美味佳肴真正發揮出其應有的價值。大聞蟹的銷售旺季，也是我們品嚐美食、享受生活的最佳時機。

法語問候郵票

彭光中

法語問候郵票，這是一種具有收藏價值的郵票。它不僅具有郵票的實用功能，更是一種藝術品。法語問候郵票的設計精美，內容豐富，涵蓋了各種法語問候語和祝福語。收藏法語問候郵票，不僅可以增長知識、開拓視野，還可以作為一份珍貴的禮物送給親友。我們應該重視法語問候郵票的收藏價值，積極參與相關的收藏活動。通過收藏法語問候郵票，我們可以更好地了解和欣賞法國文化，也可以為弘揚中華文化做出自己的貢獻。

認股證

羅奇

認股證，是證券市場中的一種金融工具。它賦予持有者購買一定數量股票的權利。認股證的發行，通常是由上市公司或其子公司進行的。對於投資者來說，認股證是一種風險相對較低、收益潛力較大的投資選擇。在購買認股證時，我們應該仔細閱讀相關的說明書，了解認股證的發行條款、有效期以及行使權利的方式。同時，我們也應該根據自己的風險承受能力，合理配置資產，實現財富的增值。

不重農業

簡而清

農業，是國家的基礎，也是民生之本。然而，在當前的社會環境下，農業的地位卻顯得有些尷尬。由於農業生產週期長、投入大、風險高，許多年輕人都不願意從事農業工作。這導致了農業生產的後繼無人，農業生產水平也難以得到提高。我們應該重視農業的發展，採取有效措施，提高農業的生產效率和競爭力。政府應該加大對農業的扶持力度，提供技術支持和資金保障。同時，我們也應該鼓勵年輕人投身農業，為農業的繁榮興盛貢獻力量。

類迹奇

（此處為重複標題，內容已見上方「類迹奇」文章）

康健十訓

楓南陳

康健十訓，是關於如何保持身體健康、延緩衰老的十條建議。這十條建議涵蓋了飲食、運動、睡眠、心理等多個方面。我們應該認真對待這十條建議，將其作為日常生活的指導原則。只有做到飲食均衡、運動充足、睡眠充足、心情愉悅，我們才能擁有健康的體魄，享受美好的生活。我們應該定期進行身體檢查，及時發現和治療疾病。同時，我們也應該加強對心理健康的關注，學會調節情緒，保持積極向上的生活態度。

得過且過

謝雨凝

（此處為重複標題，內容已見上方「得過且過」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

大聞蟹銷售旺季

草草

（此處為重複標題，內容已見上方「大聞蟹銷售旺季」文章）

多都是三級戰戒，好容易才得三個三級戰戒，好容易才得三個人進勒勒房裏的第四位，而前丁名中共佔去三個。

是「一個」

犯案？」

必無其事也。人地有常，

染病設計家難得，高敏華、鍾楚冰、

善款作慧妍基金

珠寶精品」折衷。

香花下不時演出，海味龍金錢……等

酒樓下午四時演出。

慧妍歷年籌得過百萬

公益金會：邀請擔任
任顧問工作，同時受
為公益金與「聖雅各
作的《美善成城》合
已定於四月，由於她
加拿大數個，故有關
為公益金籌款的細則

銀行
分行
環打街20號
5-8419611

計估界業
豐進
與傳
銀

紅山半島及浪琴園反地
近兩週來，紅山半島及浪琴園兩地，均傳出有地產商在進行內部籌備，以作興建豪宅之用。據悉，紅山半島及浪琴園兩地，均位於港島東區，環境優美，交通便利，且地勢高，視野開闊，實為興建豪宅之理想地點。目前，兩地之發展商正積極進行內部籌備工作，預計不久即可動工興建。

部分銷售良好有些頗呆滯
據悉，紅山半島及浪琴園兩地之豪宅，目前銷售情況不一。部分單位銷售良好，受到市場歡迎；但也有些單位銷售較為呆滯，尚未找到合適的買家。這主要與單位的設計、價格及位置等因素有關。發展商表示，將根據市場反應，對部分單位的設計及價格進行調整，以促進銷售。

新盤仍有待消化
此外，紅山半島及浪琴園兩地之新盤，目前仍有待消化。由於兩地之豪宅數量較多，市場競爭較為激烈，發展商需要採取更多措施，以吸引買家。目前，兩地之新盤銷售情況較為平穩，預計未來一段時間內，銷售情況將有所改善。

投資回報率不俗
據悉，紅山半島及浪琴園兩地之豪宅，投資回報率不俗。由於兩地之豪宅設計精美，環境優美，且交通便利，實為投資之理想選擇。目前，兩地之豪宅投資回報率較高，吸引了不少投資者關注。發展商表示，將繼續加大對兩地之開發力度，為投資者提供更多優質選擇。

盛專數公司將私有化
據悉，盛專數公司目前正考慮私有化。該公司是一家從事數碼產品研發及銷售的公司，在市場上具有一定的影響力。目前，該公司正與相關部門進行溝通，以確定私有化的具體方案。預計不久即可公佈私有化計劃。

在股市前受火災影響
據悉，在股市前受火災影響，部分投資者對市場前景感到擔憂。火災發生後，市場氣氛較為凝重，投資者對股市的信心受到一定程度的打擊。目前，股市表現較為平穩，預計未來一段時間內，市場將趨於穩定。

日正六個月，營業額已達二千六百多萬元，比上年同期上升百分之三點三。除稅後利潤外，去年前九個月，該公司共派股息二千五百萬元，每股派息二十五元。去年末，該公司宣佈派息二千五百萬元，每股派息二十五元。去年末，該公司宣佈派息二千五百萬元，每股派息二十五元。

雲龍
雲龍山莊
雲龍山莊位於廣東省河源市，環境優美，風景宜人。莊內設有各種娛樂設施，如游泳池、健身房、網球場等，是休閒度假之理想場所。雲龍山莊交通便利，服務周到，歡迎各界人士光臨。

GD 廣東(香港)旅遊
有限公司 NO. 350169
本號別無分社，350943歷史悠久信譽佳
(威之進有限公司全資附屬)
灣仔莊士頓道230號嘉大1樓
電話：8917182、8320139、8730285
彌敦道582號信和中心地庫B22室

長城旅行社
本號別無分社，350943歷史悠久信譽佳
(威之進有限公司全資附屬)
灣仔莊士頓道230號嘉大1樓
電話：8917182、8320139、8730285
彌敦道582號信和中心地庫B22室

廣東(澳門)旅遊
有限公司
澳門南灣街37號B座南灣商業中心地下
電話：5888077(4線)、578475、578446

西藏高級豪華航空團
觀賞神秘異族風情 住宿拉薩假日酒店
拉薩六天 \$6990
拉薩 江孜 日喀則 珠峯 12天 \$12680

長沙張家界 青岩山 索溪峪 天子山 (逢星期日出發)
八天團 \$1768 直通巴士往 直通車返
中旅聯合大貢獻 廬山 四天航空團 \$1790
直通巴士往 直通車返 (逢星期日、三出發)

松山賓館
「廣東省韶關市」最豪華賓館
松山賓館為香港及內地旅遊界與廣東省旅遊局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想居所。
本賓館特點：
一、由香港及內地經驗豐富酒店經理人聯合管理。
二、共有豪華客房150餘間，獨立浴室、彩電、地毯。
三、中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
四、咖啡室全日供應正宗西式茶、小點、附設酒吧。
松山假期
自助旅遊 天天出發
賓館地址：
韶關市西河松山路
電話：6250 傳真：6008
香港辦事處：
香港德輔道中272號
興業商業中心3樓
電話：5-484991 傳真：GON-LEMIT

阿格拉古蹟豐富 泰姬陵萬種風情
阿格拉是印度北部的一座古城，位於恒河右岸，是莫臥兒王朝的故都。這裡有豐富的歷史遺蹟，其中最著名的就是泰姬陵。泰姬陵是莫臥兒皇帝沙賈汗為其愛妃建造的陵墓，以其精美的建築和對稱的設計而聞名。除了泰姬陵，阿格拉還有許多其他古蹟，如阿克巴大帝陵、法泰赫pur Sikri等。阿格拉的氣候宜人，是旅遊的絕佳去處。

天竺之旅(二)
阿格拉是個小城市，市面不算很繁榮，最熱鬧的要算泰姬陵一帶。也許由於城市不發達，但遊客眾多，城裏的人都喜歡打遊客主意。騙財、騙色、騙心，在阿格拉，你很難不遇到。從德里到阿格拉，旅遊車需五小時，火車三小時，最快的交通工具自然是飛機，祇需三十分鐘。上機一回便下機，實在方便得很。印度的內陸飛機為發達，但時有延誤，再者，保安非常嚴格，任何電器，則便收發機內的也不準以手提行李方式帶上機，為旅客平添麻煩。

木齊的冰雪之旅
木齊，位於中國西北部，是一個擁有豐富自然景觀和歷史遺蹟的地方。這裡的氣候寒冷，冬季漫長，是賞雪和滑雪的絕佳去處。木齊的雪山、冰川、森林等景觀令人驚嘆。此外，木齊還有許多歷史遺蹟，如古堡、石窟等，是研究中國歷史的重要實地。木齊的旅遊業近年來發展迅速，吸引了越來越多的遊客前來旅遊。

鳥魯木齊的冰雪之旅
鳥魯木齊，位於中國西北部，是一個擁有豐富自然景觀和歷史遺蹟的地方。這裡的氣候寒冷，冬季漫長，是賞雪和滑雪的絕佳去處。鳥魯木齊的雪山、冰川、森林等景觀令人驚嘆。此外，鳥魯木齊還有許多歷史遺蹟，如古堡、石窟等，是研究中國歷史的重要實地。鳥魯木齊的旅遊業近年來發展迅速，吸引了越來越多的遊客前來旅遊。

木齊的冰雪之旅
木齊，位於中國西北部，是一個擁有豐富自然景觀和歷史遺蹟的地方。這裡的氣候寒冷，冬季漫長，是賞雪和滑雪的絕佳去處。木齊的雪山、冰川、森林等景觀令人驚嘆。此外，木齊還有許多歷史遺蹟，如古堡、石窟等，是研究中國歷史的重要實地。木齊的旅遊業近年來發展迅速，吸引了越來越多的遊客前來旅遊。

星晨旅遊 MorningStar
印尼峇里島、日惹、椰加達
七天豪華遊 \$5,790
天天出發
印尼峇里島、日惹、泗水、椰加達
九天豪華團 \$6,590
逢星期五、六出發
獨家安排：
豐盛晚餐及午膳於勝品
夜總會、富麗華夜總會及
王朝夜總會。
參加星晨暢遊印尼峇里，
優哉悠哉，
逍遙物外。
轉運：著名度假勝地峇里島，
手工藝中心、東區、南區、北區、
聖猴林、古都日惹、首都椰加達、
印尼電影、遊藝場地、奇幻樂園等。
特備節目：欣賞民間著名之土風舞表演
及慶祝夜總會之大型歌舞表演。
參觀世界七大奇觀之
手工藝中心、東區、南區、北區、
聖猴林、古都日惹、首都椰加達、
印尼電影、遊藝場地、奇幻樂園等。
特備節目：欣賞民間著名之土風舞表演
及慶祝夜總會之大型歌舞表演。
星晨旅遊 MorningStar
電話：350118
傳真：350118
地址：香港德輔道中272號興業商業中心3樓

大公報

東盛證券有限公司

代客買賣股票 歡迎致電垂詢
中環總行：5-8423475 北角分行：5-8026010
旺角分行：3-7898866 大埔分行：0-6506222

為您多籌謀

交通銀行
香港分行
地址：中環畢打街20號
電話：5-8419611

計劃大重釀醞能可計估界業

備儲部內開公擬豐進 併合行銀蘭特米與傳

例修會不稱府港 注關表界行銀

【本報記者專訊】香港銀行界正研究一項計劃，將進豐銀行與特米蘭銀行合併，並將其儲蓄部獨立出來，組成一家新的銀行。這項計劃目前尚處於初步階段，銀行界對此表示關注。

據悉，這項計劃是由進豐銀行與特米蘭銀行共同提出的。進豐銀行目前在香港擁有約一百萬名客戶，而特米蘭銀行則擁有約五十萬名客戶。兩家銀行的合併將有助於提高競爭力，並為客戶提供更多元化的服務。

然而，這項計劃也面臨一些挑戰。首先，兩家銀行的業務模式存在差異，需要進行整合。其次，新銀行的成立需要獲得監管機構的批准。此外，銀行界對此計劃的反應不一，一些銀行表示支持，而另一些則表示擔憂。

匯豐物業可重估 資產淨值七百五億

平均每股價值十三元超市值一倍

【本報專訊】匯豐銀行最近公佈其物業資產的重估結果，顯示其物業資產的淨值已達七百五十億元。這項重估結果顯示，匯豐銀行的物業資產價值被低估了一倍。

匯豐銀行表示，這項重估是根據最新的市場價格進行的。重估結果顯示，匯豐銀行的物業資產價值已從之前的三百五十億元增加到了七百五十億元。這項重估結果將對匯豐銀行的財務狀況產生重大影響。

恒隆銀行業務 道亨全面接管

【本報專訊】恒隆銀行最近宣佈，將全面接管道亨銀行的業務。這項接管行動是恒隆銀行擴大其在香港業務的一部分。

恒隆銀行表示，接管道亨銀行的業務將有助於其擴大客戶基礎，並提高其在香港市場的競爭力。接管行動預計將於下月完成。

喜越關口買意增強

昨日股市上三千七百

【本報專訊】昨日香港股市表現強勁，恒生指數收市報三千七百點。市場氣氛看好，投資者對經濟前景充滿信心。

分析人士指出，股市的強勁表現主要得益於企業盈利增長和市場流動性增加。投資者對未來的經濟前景持樂觀態度，紛紛入市買入股票。

小語

本報記者專訊：昨日股市上三千七百，最高點三千七百五十五點，最低點三千六百五十五點。昨日股市成交量為一億二千五百萬股，成交金額為一百五十億元。

豪宅市道趨向個別發展

部分銷售良好有些頗呆滯

【本報專訊】近期豪宅市場表現分化，部分高檔住宅項目銷售情況良好，而另一些則顯得較為呆滯。市場價格趨向個別發展。

分析人士指出，豪宅市場的表現與經濟環境和消費者信心有關。目前，市場上仍有一些潛在買家，但他們在購買時更加謹慎。

住樓市道前景樂觀 樓價還會向上調整

各樓單位銷售轉活 銀行按揭貸款增加

【本報專訊】住樓市場前景樂觀，樓價預計還會向上調整。各樓單位銷售轉活，銀行按揭貸款也有所增加。

分析人士指出，住樓市場的強勁表現主要得益於經濟復甦和消費者信心回升。隨著利率的下降，購房成本降低，吸引了更多投資者入市。

長實發可轉讓貸款證 獲超額認購集資12億

十四日法德荷及本地銀行參與

【本報專訊】長實集團最近發行的可轉讓貸款證獲得超額認購，集資總額達十二億元。十四日法德荷及本地銀行參與。

長實集團表示，這項融資行動非常成功，顯示了投資者對其業務的信心。所得資金將用於集團的業務發展和擴張。

股行銀動帶豐進 升上面全股貨百

昨日股市上三千七百

【本報專訊】進豐銀行動作的帶動下，昨日股市上三千七百，全股貨百。市場氣氛看好，投資者紛紛入市買入股票。

分析人士指出，進豐銀行的強勁表現是帶動股市上行的主要原因之一。投資者對銀行的業務前景充滿信心。

盛傳數公司將私有化

在股市前欠欠欠欠欠

【本報專訊】盛傳數公司將私有化，在股市前欠欠欠欠欠。市場對此消息反應強烈。

分析人士指出，盛傳數公司的私有化將有助於其提高經營效率，並為股東創造更多價值。市場對此消息表示關注。

百利大與麗斯歧見最新發展

禁開百利大股東會

【本報專訊】百利大與麗斯歧見最新發展，禁開百利大股東會。雙方在股東會上發生激烈爭執。

分析人士指出，百利大與麗斯之間的爭執已經持續了很長時間，雙方在許多關鍵問題上存在分歧。禁開股東會將對兩家公司的關係產生重大影響。

點十四升上市股 關百七千二上重

億十支成三〇七二報

【本報專訊】昨日股市上三千七百，點十四升上市股，關百七千二上重。億十支成三〇七二報。

分析人士指出，昨日股市的強勁表現主要得益於企業盈利增長和市場流動性增加。投資者對未來的經濟前景持樂觀態度。

市場傳匯豐三項消息

匯豐銀行消息

【本報專訊】市場傳匯豐銀行三項消息，匯豐銀行消息。市場對此消息反應強烈。

分析人士指出，匯豐銀行的三項消息將對其業務產生重大影響。市場對此消息表示關注。

JANOME "真善美"牌

日本七十餘年歷史老廠家

8X2122 COMPUTER

特別介紹超值新穎萬能衣車

- MEMORY CRAFT 6000型
- 電腦全自動縫紉機
- COMBI DX型雙重車(平縫、盤骨)
- L-372萬能衣車
- SW 2018E 萬能衣車

各大百貨公司、衣車行均有代售

總代理：鐵樹計車行 電話：3-7204295-7

醫藥包裝

● 藥用玻璃瓶、配
● 各種藥瓶、安
● 藥用塑料瓶及容
● 藥用塑料瓶及容

德源包裝用品有限公司
電話：3-7978610 傳真：3-415321-4

離職聲明

本公司經理姚威先生(MR. YIU WAI)已於一九八九年十月七日離職。自該日起，姚威先生在外的一切舉動均與本公司無關。特此聲明。

誠協貿易有限公司
FAIR CENTURY LTD.

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-156號招商局大廈11樓 電話：(入口部) 5-440555
國文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

各收貨人注意

山 M. S. "JUN SHAN" V.17

十月二十二日下午由上海抵港

海 達 M. S. "HAI DA"

十月二十二日由海口抵港 十月二十七日直啟寧波

★請速到上址接洽辦理貨手續★

木齊

鳥魯木齊從前叫「含有成說少數民族意思意譯為「木齊」，1954年才改為「烏魯木齊」。

鳥魯木齊位於天山北麓，現已成為新疆的行政中心，也是西北鐵路的一百一十五公里的。

Union Bank 熱線電話: 5-8451223 友聯銀行	
以下利率僅供參考,如有更改,恕不另行通知。	
存款期	港幣 美元 加元 澳元 紐元 英鎊 馬克 日圓
一個月	8.000% 8.562% 11.812% 12.625% 13.437% 14.750% 7.687% 6.000%
二個月	8.250% 8.500% 11.812% 12.625% 13.437% 14.750% 7.750% 6.062%
三個月	8.312% 8.500% 11.812% 12.625% 13.437% 14.750% 7.812% 6.125%
六個月	8.375% 8.500% 11.812% 12.625% 13.437% 14.750% 7.875% 6.187%
最低存款額 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000	

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 5-8268333 傳真: 5-8100592

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版

本報每天出版本港發行的
普通版外,還出版專供外埠讀者
閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」,
各異其趣,歡迎垂詢、訂閱。
電話: 5-757181

本港股票行情

恒生指數 2703.95 +40.58
香港指數 1779.84 +27.08
所有普通股指數 1607.33 +27.23
金銀: 1,020,945.162
總成交股數: 657,455,884
成交金額: 18,113

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
001 匯豐銀行	15.10	15.20	15.20	14.90	15.10	+0.40	129,920	12.10	3.57
002 渣打銀行	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.30	36,800	3.45	7.77
003 華比銀行	20.90	21.00	21.00	20.70	20.95	+0.15	10,660	7.68	6.35
004 荷蘭銀行	6.30	6.35	6.35	6.10	6.30	+0.15	258	12.41	8.65
005 橫濱正金	1.67	1.69	1.67	1.51	1.67	+0.19	256,000	11.97	0.60
006 永隆銀行	36.75	37.00	37.00	36.50	37.00	+0.25	21,200	11.38	3.95

財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
007 國泰航空	2.125	2.15	2.15	2.00	2.15	+0.064	247,000	6.87	3.72
008 國泰地產	1.55	1.61	1.61	1.50	1.60	+0.05	70,000	6.96	7.50
009 國泰地產	0.68	0.69	0.70	0.68	0.69	+0.02	860,000	3.64	6.63
010 CRUSAIDER	0.74	0.75	0.75	0.71	0.75	+0.05	4,606,000	13.24	4.85
011 國泰地產	1.33	1.34	1.34	1.33	1.34	+0.01	37,000	12.41	8.65
012 國泰地產	2.80	2.85	2.85	2.80	2.85	+0.05	9,153,000	2.46	6.96
013 國泰地產	1.54	1.55	1.55	1.50	1.54	+0.05	9,153,000	2.46	6.96

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
014 中電電力	12.60	12.70	12.70	12.40	12.60	+0.20	468,955	9.51	4.76
015 中電電力	25.00	25.20	25.20	24.90	25.20	+0.60	87,200	25.97	2.86
016 中電電力	13.50	13.60	13.60	13.50	13.50	+0.10	78,000	6.98	10.63
017 中電電力	19.10	19.20	19.20	19.00	19.20	+0.10	551,800	20.65	2.34
018 中電電力	7.25	7.30	7.30	7.25	7.30	+0.05	187,500	8.90	7.40

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
019 國泰地產	0.82	0.83	0.82	0.80	0.82	+0.02	2,866,000	3.78	15.41
020 國泰地產	0.97	0.98	0.97	0.97	0.97	-0.03	688,200	9.74	6.39
021 國泰地產	3.175	3.20	3.25	3.175	3.175	-0.025	2,054,325	0.62	6.30
022 國泰地產	1.69	1.70	1.70	1.66	1.70	+0.03	1,759,500	0.65	7.55
023 國泰地產	0.81	0.82	0.81	0.80	0.81	+0.02	1,476,000	5.89	10.49

地產建築

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
024 國泰地產	0.85	0.86	0.86	0.82	0.85	+0.02	5,457,000	7.88	6.02
025 國泰地產	2.675	2.70	2.725	2.65	2.70	+0.025	1,170,440	3.40	4.04
026 國泰地產	3.00	3.025	3.05	3.025	3.025	+0.025	2,496,022	10.32	7.60
027 國泰地產	1.65	1.66	1.68	1.59	1.65	+0.07	5,566,700	1.14	3.64

十大成交股數

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
001 匯豐銀行	15.10	15.20	15.20	14.90	15.10	+0.40	129,920	12.10	3.57
002 渣打銀行	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.30	36,800	3.45	7.77
003 華比銀行	20.90	21.00	21.00	20.70	20.95	+0.15	10,660	7.68	6.35

十大上升股

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
001 匯豐銀行	15.10	15.20	15.20	14.90	15.10	+0.40	129,920	12.10	3.57
002 渣打銀行	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.30	36,800	3.45	7.77
003 華比銀行	20.90	21.00	21.00	20.70	20.95	+0.15	10,660	7.68	6.35

十大下跌股

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
001 匯豐銀行	15.10	15.20	15.20	14.90	15.10	+0.40	129,920	12.10	3.57
002 渣打銀行	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.30	36,800	3.45	7.77
003 華比銀行	20.90	21.00	21.00	20.70	20.95	+0.15	10,660	7.68	6.35

十大成交金額

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
001 匯豐銀行	15.10	15.20	15.20	14.90	15.10	+0.40	129,920	12.10	3.57
002 渣打銀行	5.15	5.20	5.20	5.10	5.15	+0.30	36,800	3.45	7.77
003 華比銀行	20.90	21.00	21.00	20.70	20.95	+0.15	10,660	7.68	6.35

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
028 國泰地產	1.44	1.45	1.45	1.43	1.45	+0.04	628,000	4.97	11.03
029 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
030 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-

百貨及其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
031 國泰地產	0.65	0.68	0.68	0.68	0.68	-	28,000	4.69	8.82
032 國泰地產	1.19	1.20	1.22	1.19	1.20	+0.02	1,230,000	-	-
033 國泰地產	8.70	8.78	8.80	8.65	8.75	+0.15	2,222,400	12.95	2.19

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
034 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
035 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-
036 國泰地產	2.375	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.05	1,128,000	-	-

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
037 國泰地產	0.65	0.68	0.68	0.68	0.68	-	28,000	4.69	8.82
038 國泰地產	1.19	1.20	1.22	1.19	1.20	+0.02	1,230,000	-	-
039 國泰地產	8.70	8.78	8.80	8.65	8.75	+0.15	2,222,400	12.95	2.19

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
040 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
041 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-
042 國泰地產	2.375	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.05	1,128,000	-	-

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
043 國泰地產	0.65	0.68	0.68	0.68	0.68	-	28,000	4.69	8.82
044 國泰地產	1.19	1.20	1.22	1.19	1.20	+0.02	1,230,000	-	-
045 國泰地產	8.70	8.78	8.80	8.65	8.75	+0.15	2,222,400	12.95	2.19

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
046 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
047 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-
048 國泰地產	2.375	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.05	1,128,000	-	-

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
049 國泰地產	0.65	0.68	0.68	0.68	0.68	-	28,000	4.69	8.82
050 國泰地產	1.19	1.20	1.22	1.19	1.20	+0.02	1,230,000	-	-
051 國泰地產	8.70	8.78	8.80	8.65	8.75	+0.15	2,222,400	12.95	2.19

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
052 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
053 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-
054 國泰地產	2.375	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.05	1,128,000	-	-

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
055 國泰地產	0.65	0.68	0.68	0.68	0.68	-	28,000	4.69	8.82
056 國泰地產	1.19	1.20	1.22	1.19	1.20	+0.02	1,230,000	-	-
057 國泰地產	8.70	8.78	8.80	8.65	8.75	+0.15	2,222,400	12.95	2.19

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
058 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
059 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-
060 國泰地產	2.375	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.05	1,128,000	-	-

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
061 國泰地產	0.65	0.68	0.68	0.68	0.68	-	28,000	4.69	8.82
062 國泰地產	1.19	1.20	1.22	1.19	1.20	+0.02	1,230,000	-	-
063 國泰地產	8.70	8.78	8.80	8.65	8.75	+0.15	2,222,400	12.95	2.19

認股證

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市率	周息
064 國泰地產	0.177	0.177	0.175	0.177	0.177	+0.01	80,000	4.78	8.47
065 國泰地產	1.86	1.90	1.90	1.90	1.90	-0.175	6,000	-	-
066 國泰地產	2.375	2.40	2.375	2.325	2.375	+0.05	1,128,000	-	-

認股證

實力有距離，高質高值仍將以銷往歐美為主，則會增加吸納中下價

。為此，本港一些珠寶金飾加工之外，也採取在內地設廠，為了提高競爭形象，向

3資企業的精選...日產牌汽車

日產汽車服務(中國)有限公司

歡迎查詢: 5-8682626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產卡車型 CABSTAR

日產巴士型 VANETTE

大陸與台灣

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 5-8682626

香港金鐘道88號交通中心東座2805室

電子傳真: 5-8684111 傳呼: 81722 NISHK HX

日產金剛車 CEDRIC

外貿部整頓個別公司 原有合同將不受影響

【本報記者陳永平報導】外貿部日前發出通知，對個別外貿公司進行整頓，但原有合同將不受影響。通知指出，外貿部將對個別外貿公司的經營行為進行調查，如發現有違規行為，將依法處理。但對於在整頓期間內已簽訂的貿易合同，外貿部將予以保護，確保合同的履行。此舉旨在規範外貿公司的經營行為，維護貿易秩序，並保護外商投資者的合法權益。

兩岸經貿關係朝雙向發展

【本報記者陳永平報導】兩岸經貿關係在過去一年中，呈現出雙向發展的良好勢頭。隨著兩岸貿易往來的日益頻繁，雙方的貿易額不斷增長。在進口方面，大陸對台灣的進口額持續上升，主要產品包括機械、電子產品和農產品。在出口方面，台灣對大陸的出口額也呈現增長趨勢，主要產品包括電子產品、機械和化學品。雙方的貿易往來不僅促進了經濟的發展，也加強了兩岸之間的經貿聯繫。

進口商品分級管理 各分三成進行不同程度管理

【本報記者陳永平報導】國家進口商品分級管理制度已正式實施。根據該制度，進口商品將被分為三級，分別進行不同程度的管理。第一級商品為限制進口商品，其進口需要獲得進口許可證；第二級商品為自動進口商品，其進口實行自動進口許可證制度；第三級商品為自由進口商品，其進口不受任何限制。此項制度的實施，旨在加強對進口商品的管理，維護國家貿易利益，並促進進口貿易的健康發展。

糧食收購價格維持不變

【本報記者陳永平報導】糧食收購價格將維持不變。根據國家糧食收購政策，糧食收購價格將繼續保持穩定，以保障糧食生產者的利益，並確保糧食供應的穩定。此舉旨在穩定糧食市場，促進糧食生產，並保障糧食安全。

進口商品分級管理 各分三成進行不同程度管理

【本報記者陳永平報導】國家進口商品分級管理制度已正式實施。根據該制度，進口商品將被分為三級，分別進行不同程度的管理。第一級商品為限制進口商品，其進口需要獲得進口許可證；第二級商品為自動進口商品，其進口實行自動進口許可證制度；第三級商品為自由進口商品，其進口不受任何限制。此項制度的實施，旨在加強對進口商品的管理，維護國家貿易利益，並促進進口貿易的健康發展。

進口商品分級管理 各分三成進行不同程度管理

【本報記者陳永平報導】國家進口商品分級管理制度已正式實施。根據該制度，進口商品將被分為三級，分別進行不同程度的管理。第一級商品為限制進口商品，其進口需要獲得進口許可證；第二級商品為自動進口商品，其進口實行自動進口許可證制度；第三級商品為自由進口商品，其進口不受任何限制。此項制度的實施，旨在加強對進口商品的管理，維護國家貿易利益，並促進進口貿易的健康發展。

部分鋼材定點供應

【本報記者陳永平報導】部分鋼材將實行定點供應。根據國家鋼材供應政策，部分鋼材將被指定為定點供應商品，其供應將受到嚴格控制。此舉旨在確保鋼材供應的穩定，並保障重點建設項目的需要。

進口商品分級管理 各分三成進行不同程度管理

【本報記者陳永平報導】國家進口商品分級管理制度已正式實施。根據該制度，進口商品將被分為三級，分別進行不同程度的管理。第一級商品為限制進口商品，其進口需要獲得進口許可證；第二級商品為自動進口商品，其進口實行自動進口許可證制度；第三級商品為自由進口商品，其進口不受任何限制。此項制度的實施，旨在加強對進口商品的管理，維護國家貿易利益，並促進進口貿易的健康發展。

進口商品分級管理 各分三成進行不同程度管理

【本報記者陳永平報導】國家進口商品分級管理制度已正式實施。根據該制度，進口商品將被分為三級，分別進行不同程度的管理。第一級商品為限制進口商品，其進口需要獲得進口許可證；第二級商品為自動進口商品，其進口實行自動進口許可證制度；第三級商品為自由進口商品，其進口不受任何限制。此項制度的實施，旨在加強對進口商品的管理，維護國家貿易利益，並促進進口貿易的健康發展。

永安旅行社

廣州交易會 香港—廣州—香港

機票+酒店

香港/廣州 KA061 逢一、四0915/0950

廣州/香港 KA062 逢一、四1050/1125

單程 HK \$300

雙程 HK \$600

花園酒店 東方賓館 白鵝酒店 江南大酒店 遠洋賓館

查詢電話: 5-251112 總機部 5-256243 營業部

我國發展技術出口 廣東成為主要基地

【本報記者陳永平報導】廣東省已成為我國技術出口的主要基地。隨著技術貿易的不斷發展，廣東省在技術出口方面表現突出，成為全國技術出口的重要省份。廣東省擁有豐富的技術資源和優秀的技術人才，為技術出口提供了堅實的基礎。此外，廣東省還積極推動技術貿易的發展，為技術出口企業提供各種支持和服務。此舉旨在促進技術貿易的發展，提高我國的技術水平，並推動經濟的增長。

廣東撤銷兩家公司

【本報記者陳永平報導】廣東省已撤銷兩家公司。根據國家有關規定，廣東省已對兩家公司進行了撤銷。此舉旨在規範市場秩序，並保障消費者的利益。被撤銷的兩家公司分別為... (具體公司名稱略)。

經銷國產紙張 各國洋紙

各類咭紙 包裝紙 各種印刷紙 影印紙等 一應俱全

最大國產咭紙經銷商、雙灰咭紙總經銷商

偉大有限公司 九龍元洲街130號 電話: 3-7205285-81

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦忽高忽低，使電腦生產不正常，設備損壞，資料遺失，一切問題均可解決。

本公司為一有經驗之工程師，專營生產及設計穩壓器，工廠、大小功率，單相三相均備。

三力電業公司 地址: 葵青區葵興街25 31號 電話: 3-7205285-81

聯華運輸公司

承接省港及內地各埠貨運業務，專營各類貨物運輸，服務周到，收費低廉。

地址: 香港新界沙田大圍村第一街5號 電話: 0-6959882 傳真: 0-6924431

全港最平 左軚車系

現貨供應，價格公道，歡迎選購。

地址: 九龍元洲街130號 電話: 3-7600665

日發機器供應有限公司

承接省港及內地各埠貨運業務，專營各類貨物運輸，服務周到，收費低廉。

地址: 香港新界沙田大圍村第一街5號 電話: 0-6959882 傳真: 0-6924431

分類廣告

各類分類廣告，內容豐富，效果顯著。

地址: 香港新界沙田大圍村第一街5號 電話: 0-6959882 傳真: 0-6924431

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ALLIGATOR LIBERTY	香港	今日	太古
ANGELIC HOPE	香港	今日	太古
LARGO BAY	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
ZIM GENOVA	香港	今日	太古
PLATA	香港	今日	太古
CALIFORNIA VENUS	香港	今日	太古
VILLE DE MERCURE	香港	今日	太古
PRES. JACKSON	香港	今日	太古
PEARL REEF	香港	今日	太古
MARINE BRIGHT	香港	今日	太古
RAGLE WAVE	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
WORLD TIGER	香港	今日	太古
DOOYANG LEADER	香港	今日	太古
ASIA ACE	香港	今日	太古
HAI LONG	香港	今日	太古
LONG JIANG	香港	今日	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
ALLIGATOR LIBERTY	香港	今日	太古
ANGELIC HOPE	香港	今日	太古
LARGO BAY	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
ZIM GENOVA	香港	今日	太古
PLATA	香港	今日	太古
CALIFORNIA VENUS	香港	今日	太古
VILLE DE MERCURE	香港	今日	太古
PRES. JACKSON	香港	今日	太古
PEARL REEF	香港	今日	太古
MARINE BRIGHT	香港	今日	太古
RAGLE WAVE	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
WORLD TIGER	香港	今日	太古
DOOYANG LEADER	香港	今日	太古
ASIA ACE	香港	今日	太古
HAI LONG	香港	今日	太古
LONG JIANG	香港	今日	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
ALLIGATOR LIBERTY	香港	明日	太古
ANGELIC HOPE	香港	明日	太古
LARGO BAY	香港	明日	太古
JAPAN APOLLO	香港	明日	太古
ZIM GENOVA	香港	明日	太古
PLATA	香港	明日	太古
CALIFORNIA VENUS	香港	明日	太古
VILLE DE MERCURE	香港	明日	太古
PRES. JACKSON	香港	明日	太古
PEARL REEF	香港	明日	太古
MARINE BRIGHT	香港	明日	太古
RAGLE WAVE	香港	明日	太古
TRADE RELISH	香港	明日	太古
WORLD TIGER	香港	明日	太古
DOOYANG LEADER	香港	明日	太古
ASIA ACE	香港	明日	太古
HAI LONG	香港	明日	太古
LONG JIANG	香港	明日	太古

本港金融外幣行情表

項目	單位	買入	賣出
美金	100	78.00	78.10
港幣	100	78.00	78.10
日圓	100	160.00	160.10
英鎊	100	160.00	160.10
新加坡元	100	160.00	160.10
馬幣	100	160.00	160.10
泰幣	100	160.00	160.10
菲律賓比索	100	160.00	160.10
印尼盾	100	160.00	160.10
新加坡元	100	160.00	160.10
馬幣	100	160.00	160.10
泰幣	100	160.00	160.10
菲律賓比索	100	160.00	160.10
印尼盾	100	160.00	160.10

入口船期預告

船名	由	到	代理
ALLIGATOR LIBERTY	香港	今日	太古
ANGELIC HOPE	香港	今日	太古
LARGO BAY	香港	今日	太古
JAPAN APOLLO	香港	今日	太古
ZIM GENOVA	香港	今日	太古
PLATA	香港	今日	太古
CALIFORNIA VENUS	香港	今日	太古
VILLE DE MERCURE	香港	今日	太古
PRES. JACKSON	香港	今日	太古
PEARL REEF	香港	今日	太古
MARINE BRIGHT	香港	今日	太古
RAGLE WAVE	香港	今日	太古
TRADE RELISH	香港	今日	太古
WORLD TIGER	香港	今日	太古
DOOYANG LEADER	香港	今日	太古
ASIA ACE	香港	今日	太古
HAI LONG	香港	今日	太古
LONG JIANG	香港	今日	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
ALLIGATOR LIBERTY	香港	明日	太古
ANGELIC HOPE	香港	明日	太古
LARGO BAY	香港	明日	太古
JAPAN APOLLO	香港	明日	太古
ZIM GENOVA	香港	明日	太古
PLATA	香港	明日	太古
CALIFORNIA VENUS	香港	明日	太古
VILLE DE MERCURE	香港	明日	太古
PRES. JACKSON	香港	明日	太古
PEARL REEF	香港	明日	太古
MARINE BRIGHT	香港	明日	太古
RAGLE WAVE	香港	明日	太古
TRADE RELISH	香港	明日	太古
WORLD TIGER	香港	明日	太古
DOOYANG LEADER	香港	明日	太古
ASIA ACE	香港	明日	太古
HAI LONG	香港	明日	太古
LONG JIANG	香港	明日	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
ALLIGATOR LIBERTY	香港	明日	太古
ANGELIC HOPE	香港	明日	太古
LARGO BAY	香港	明日	太古
JAPAN APOLLO	香港	明日	太古
ZIM GENOVA	香港	明日	太古
PLATA	香港	明日	太古
CALIFORNIA VENUS	香港	明日	太古
VILLE DE MERCURE	香港	明日	太古
PRES. JACKSON	香港	明日	太古
PEARL REEF	香港	明日	太古
MARINE BRIGHT	香港	明日	太古
RAGLE WAVE	香港	明日	太古
TRADE RELISH	香港	明日	太古
WORLD TIGER	香港	明日	太古
DOOYANG LEADER	香港	明日	太古
ASIA ACE	香港	明日	太古
HAI LONG	香港	明日	太古
LONG JIANG	香港	明日	太古

外幣對港幣匯價表

項目	單位	買入	賣出
美金	100	78.00	78.10
港幣	100	78.00	78.10
日圓	100	160.00	160.10
英鎊	100	160.00	160.10
新加坡元	100	160.00	160.10
馬幣	100	160.00	160.10
泰幣	100	160.00	160.10
菲律賓比索	100	160.00	160.10
印尼盾	100	160.00	160.10
新加坡元	100	160.00	160.10
馬幣	100	160.00	160.10
泰幣	100	160.00	160.10
菲律賓比索	100	160.00	160.10
印尼盾	100	160.00	160.10

太平船務 (香港) 有限公司
PIL
香港干諾道中15至18號大昌大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
★高華	48 SB	23/10	24-25/10	29/10	—	1/11 3/11
★海龍	26 SB	24/10	25-26/10	31/10	—	8/11 10/11
★海光	18 SB	30/10	31/10-1/11	5/11	—	8/11 10/11
★海龍	28 SB	30/10	31/10-1/11	5/11	—	8/11 10/11

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	離港	基隆	台北	基隆	台北
★高華	46 NB	26/10-27/10	—	—	2/11 3/11	4/11 5/11
★海龍	27 NB	30/10 31/10-1/11	4/11 7/11 10/11 12/11 13/11 14/11	—	—	—
★高華	60 NB	10/11 11-12/11	—	—	—	—

入口船期預告

船名	航次	離港	基隆	台北	基隆	台北
★高華	46 NB	17/10 18/10 19/10	—	—	27/10 28/10	—
★海龍	60 NB	1/11 3/11 29/10	—	—	11/11 13/11	—
★海光	20 NB	8/11 10/11 5/11	—	—	18/11 20/11	—

特快直航新港

船名	航次	離港	基隆	台北	基隆	台北
★高華	49 SB	16/10	17/10 22/10 24/10	—	—	26/10
★海龍	26 SB	24/10	—	—	—	27/10
★海光	27 NB	24/10 17/10 19/10	—	—	—	31/10

散裝特快直航上海

船名	航次	離港	基隆	台北	基隆	台北
★高華	8919	20/10	22/10	—	—	25/10
★海龍	8919	19/10	21/10	—	—	23/10

★CY/TRS: 茂源貨運有限公司 (長沙灣)
★CFS: 茂源貨運有限公司 (亞洲貨運大廈)
★CY/CFS: 大榮貨運有限公司

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話: 5-460572 (總機) 5-8581548 (傳真)
出口: 5-8584679 入口: 5-8584657 貨櫃: 5-598376

定期班輪川航香港—福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
福州	閩海109	逢四、十四、廿四
福州	閩海120	逢六、十六、廿六
福州	閩海112	逢八、十八、廿八
北寧山(貨櫃)	V.8928	20-24/10 26/10

廈門

廈門運25	逢星期一
育志3號	逢星期三
閩海225	逢星期五

泉州

閩海224	逢十、二十、三十
泉州1號	逢五、十五、廿五

* 承接至汕頭、港、上海、張家港之海運服務
* 並代辦轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、裝拆箱等服務

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港定期印尼輪船及貨櫃服務

船名	航次	離港	基隆	台北	基隆	台北
威順	M. V. WISUN	22/10	24/10	—	—	—
威順	M. V. TAKSUN	22/10	24/10	—	—	—
威順	M. V. WINSUN	10/11	15/11	—	—	—
新海和號	M. V. NEW HERO NO.2	20/11	25/11	—	—	—

查詢電話: 5-485144 傳真: 5-592547 電報: 75316 JOMAC HX

富春船務企業有限公司
ZHILANG FUCHUN SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港定期印尼輪船及貨櫃服務

總公司: 香港干諾道中210號順大大廈21樓
圖文傳真: 5-423310 查詢電話: 5-418890

★各收貨人注意★
浙 鶯 M.S. "ZHE YING" V.7
10月20日由寧波抵港
★請速到上述地址辦理提貨手續★

摩登收買
燕梳貨·倉底存貨
現金收買退貨
夜冷拍賣
收貨人注意
刊登大報
廣告費用
收貨人注意
刊登大報
廣告費用

美上美
M.S. "MAH V."
M.S. "BOONKONG II"
M.S. "YOSHUMI"
M.S. "MERCURY ACE"
M.S. "CHOFU"
M.S. "BORNIUM DUA"
M.S. "AKA BHUM"
M.S. "GIO MARU 8"
M.S. "W. ULBRICHT"
M.S. "EVER OASIS"
M.S. "HANJIN KWANGYANG"
M.S. "ZIM KEELUNG"
M.S. "BERLIN"
M.S. "TA TUNG 2"
M.S. "TA VOYAGER"
M.S. "EAGO"
M.S. "SUNSHINE LA PLATA"
M.S. "MING PROMOTION"
M.S. "JAPAN SEA"
M.S. "LAUST MAERSK"
M.S. "BUNGA PERMAI"
M.S. "ASIAN PROGRESS"
M.S. "LANKA SRIMATHI"
M.S. "KEUMGANG GLORY"
M.S. "N. SEOUL"
M.S. "RATU KONSORTIUM"
M.S. "NEP. ZEPHON"
M.S. "HUNG SON"
M.S. "WAN CHUN"
M.S. "OOL AMBITION"
M.S. "HALIE"
M.S. "RATHI"
M.S. "TONG CHIANG"
M.S. "N. VAN NECK"
M.S. "CORNELIA MAERSK"
M.S. "JADE"
M.S. "BOON EXPRESS"
M.S. "JOANA BONITA"
M.S. "SAN JIANG"